

Athény jako 'provinční' metropole. Menandros

Menandros a Epikúros se narodili v témže roce (342/1 př. n. l.) a společně konali jako mladí odvedenci (*efébové*) vojenskou službu (323/2 př. n. l.), v době, kdy Aristotelés uprchl do Chalkidy a Athény se zapletly do 'vlastenecké' války, kterou vedl Leóstenés se svými žoldnéři. Kulturní život Athén v následujících desetiletích jako by se omezil pouze na filozofii a komedii: do té míry se tedy zúžil obzor 'kulturně orientovaných' Athéňanů první poloviny 3. stol. př. n. l. Elita společnosti již není totožná s elitou politickou. S úspěchem se šíří učení epikúreismu, filozofického směru, který hlášá, že člověk nemá být politicky činný. Také komedie mění předmět svého zájmu a ze soukromého života jednotlivce činí téma, které zajímalo celou společnost. Typickými postavami komedií nejsou nadále politici a ani děj, jenž se na scéně odehrává, se již vážněji nedotýká politických poměrů (s výjimkou příležitostních průpovědí a narážek na současné dění). Skutečnost, že se lidé uzavírají do soukromí, které je 'obecně přijatelné' a méně zavazující, lze pozorovat rovněž ve výtvarném umění (zejména pokud jde o pohřební náměty), ale i v jiných oblastech, např. ve zvýšeném zájmu lékařů o dříve zanedbávaná téma (výživa novorozenců).

Ztráta zájmu o politický život

Běžně se pěstuje řečnické řemeslo, ubylo politických osobností Démostenova období. Máme zprávy, že ještě Démocharés, Démostenův synovec, po sobě zanechal několik řečí (např. řeč na podporu Sofokleova zákona proti filozofickým školám), ale jeho jméno je stále spojováno především s jednadvaceti knihami jeho (současných) *Dějin*. Nelze říci, že bychom mohli athénskou řečnickou produkci následujících desetiletí považovat za hodnou uchování. Do Alexandrie přicházely exempláře Menandrových komedií, nikoliv projevy řečníků současného či následujícího období (jakkoliv je možné, že kolovaly v psané formě). Když v 1. stol. př. n. l. Poseidónios zařadil do vyprávění o prorímské skupině v Athénách za Sullovovy války proti Mithradatovi úryvek parodující proslovu démagogů té doby (frg. 36 Jacoby), zjištujeme z něho, že tito lidé mluví stejným způsobem jako jejich slavnější předchůdci ze 4. stol. př. n. l.



Menandros

Jiná parodie, totiž parodie z druhého Hérondova mímiambu, nám pomáhá utvořit si představu o neměnnosti výrazových prostředků dalšího běžného a mnohem životnějšího druhu řečnicktví, řečnicktví soudního. Šlo o 'literární druh', který se trvale pěstoval všude tam, kde přežilo tradiční uspořádání městského státu. V druhém mímiambu Hérondás uvádí výjev z ostrova Kóu, kde jistý kuplíř pronáší soudní řeč, v níž obviňuje zákazníka, loďaře a kupce s obilím, z toho, že napadl a pokusil se unést jednu z žen, aniž zaplatil, a že kromě toho způsobil škody na domě a dokonce ho podpálil. Snaha o nápodobu prostředků, užívaných v soudnictví, se neprojevuje jen v jazyce a v argumentech, ale také v prostředí, do něž bývá děj zasazen. Úvodní část

Parodie soudního řečnicktví: druhý Hérondův mímiamb



Filémón



Dífilos

s oslovením "soudcové" (ἀνδρες δικασται, *andres dikastai*), nedbale kladeným na samý počátek (místo aby násleovalo až po několika prvních slovech, což by působilo poněkud vznešeněji), poukazuje na průměrnou, nelnízkou úroveň mluvčího. Počátek prosloru má za cíl (což je příznačné pro řeči, kterých známe z Attiky mnoho) zamezit možným útokům ze strany obžalovaného či špatnému duševnímu rozpoložení soudců: vaším úkolem přirozeně není posuzovat nás původ či naši pověst a vážnost. Stejně začíná i řec č. 20 Lysiova korpusu. Řečník praví: Nemusíte brát ohled na jméno skupiny čtyř set (k té totiž mluvčí náležel); měli byste si všímat spíše toho, co vykonal každý sám za sebe. Nechybějí ani předpokládané námitky protivníků a jejich vyvracení (v. 16): "Možná vám poví: Přišel jsem z Aké a přinesl jsem obilí. Je konec hladu." Výzva soudnímu jednateli, který se přihlásil o slovo s krátkým vystoupením (v. 46-48a), během něhož hodlal přečíst znění požadovaného zákona, je vyjádřena obvyklým "přečti mi zákon" (λαβέσθω τὸν νόμον, *labón moi ton nomon*). Poněkud přehnaná jsou slova, jimž kuplíř žádá, aby byly po dobu čtení onoho kratického zákona zastaveny vodní hodiny. Řečník zde, jako v každém řádném projevu, pokračuje po přečtení textu zákona jeho stručným výkladem. Kuplíř vybízí ženu, aby se svlékla a ukázala dotyčná zranění. Svou výzvu doprovází slovy (v. 65-67: "Nestydě se, představ si, že se na tebe dívají jako otcové a bratří"), která připomínají závěr Andokidovy řeči *O mystériích* (149: "A vy buděte pro mne otci, bratry, syny"). V obou případech jde o to, aby byl mezi soudci a zúčastněnými stranami navázán vztah podobný příbuzenství. V závěrečné části se pak objevuje obvyklé zobecnění (v. 91-93: "Zvažte, že výrok, který se chystáte vynešt, se netýká jen mne, nýbrž všech přistěhovalců"). Ze stejných důvodů se žárlivý vrah z Lysiovy řeči č. 1 obrací na soudní dvůr s tím, aby byli "pomstěni všichni manželé".

Tato do podrobností zacházející parodie soudního řečnického se jeví mnohem účinnější, představíme-li si, že je předváděna na scéně (vystupoval v ní i druhý mluvčí, písář, γραμματεύς, *grammateus*). Je pro nás důkazem toho, že jisté slohové prvky jsou trvalé a neměnné; v opačném případě by jí totiž bylo porozumělo jen několik učenců 19. století, kteří se zabývali řečnickým uměním.

Vztah soudního řečnického a "nového" komedie

Parodie na řečnické je pro komedii příznačná (tzv. *topos*): v komediích, jako jsou Achariané, Lysistraté nebo Ženský sněm, si Aristofanés bere na mušku způsob, jakým se řeční na shromážděních; v Menandrově *Sporu o dítě* (sám původní název komedie Ἐπιτρέποντες, *Epitrepontes*, je vypůjčen ze soudní mluvy) najdeme celou dokonale sestavenou řeč, kterou pronáší jeden z účastníků pře (v. 294-352). Mezi novou attickou komedií, kterou známe prostřednictvím Menandrovým a jeho římských překladatelů (Plauta a Terentia), a životem v soudním prostředí (ten v té době představuje významnou složku života celého městského státu, který tehdy již nemá vlastní 'zahraniční politiku') existuje jistý důležitý vztah. Komedie se nesnaží jen onto prostředí více či méně zesměšnit. Mezi oběma je totiž p o d s t a t n á s o u - v i s l o s t spočívající ve shodě událostí, z nichž vycházejí komediální zápletky, se situacemi, které se pak jako jednotlivé spory řeší u soudu. Náměty a t y p i c k é postavy "nové" komedie se totiž hojně vyskytují v athén-

• Antifanés

*408/405 př. n. l., autor "střední" komedie. S básnickou činností začal v r. 386/3 př. n. l. a zemřel čtyřasedmdesátiletý (dle údajů *Súdy*). Podle téhož zdroje napsal 260 nebo 365 komedií (známe 134 titulů). Autor mytologických parodíí *Aiolos* (Αἰολός) a *O původu lidí* ('Ανθρωπογονία, *Anthróponia*), her s typickými komediálními náměty (šípem zasažená, z vody vylovená) a lidskými povahami a typy: *Venkovan* ('Αγροικος, *Agroikos*), *Příživníci* (*Παράσιτος*, *Parasitos*) atd.

■ MEINEKE, FCG, III, 3-160; KOCK, CAF, II, 12-135; EDMONDS, FAC, II, 162-310.

• Alexis z Thúrií

4./3. stol. př. n. l., básník "střední" komedie, autor 254 komedií (podle *Súdy*); známe 136 názvů, které spolu s jednotlivými zlomky dokládají burleskní využívání bájí (15 mytologických titulů). Zavedl roli příživníka a použití sboru jak v nejstarší, tak i v nejmodernější podobě "nové" komedie. Jeho *Kartágiňan* se stal vzorem Plautovy komedie *Poenulus*.

■ MEINEKE, FCG, III, 382-527; KOCK, CAF, II, 297-408; EDMONDS, FAC, II, 373-520.

• Filémón ze Solů v Kilikii nebo ze Syráku

4./3. stol. př. n. l., po Menandrovi nejvýznamnější autor "nové" komedie, athénský občan od r. 307/6 př. n. l., poprvé zvítězil o Dionýsích r. 327 př. n. l., třikrát vyhrál o Lénajích. Složil 97 her, dochovalo se nám 64 titulů a více než 200 zlomků. Komédie *Myrmidonové* (*Μυρμιδόνες*, *Myrmidores*) a *Palamédés* (*Παλαμήδης*) čerpaly z mytologie, v ostatních převládala téma příznačná pro "novou" komedii. Jeho hry posloužily jako předloha pro Plauta: *Kupec* ('Εμπόρος, *Emporos*) pro *Mercatoria*, *Poklad* (*Θησαυρός*, *Thésauros*) pro *Trojgroš* (*Trinummus*) a *Přízrak* (*Φάσμα*, *Fasma*) pro *Komedii o strašidle* (*Mostellaria*).

■ MEINEKE, FCG, IV, 3-68; KOCK, CAF, II, 478-540; EDMONDS, FAC, IIIA, 2-96.

• Dífilos ze Sinópy

druhá polovina 4. stol. př. n. l.; spolu s Filémonem a Menandrem tvoří trojici nejvýznamnějších autorů nové attické komedie. Sepsal asi 100 komedií, dochovalo se 60 titulů a 130 zlomků. Názvy připomínají mytologické parodie: *Danaovny* (*Δαναούδες*, *Danaides*), *Peliovny* (*Πελιάδες*, *Peliades*), v jiných se objevují jména osob z prologu: *Hérós* ("Hρως"), *Théseus* (*Θησεύς*), *Héraklés* ("Ηρακλῆς"), *Hekaté* (*Ἐκάτη*). Jeden neobvyklý název – *Dobyvatel hradeb* (*Αἱρηστείχης*, *Airesiteichés*) – je znám v následujících přepracováních jako *Voják* (*Στρατιώτης*, *Stratiótés*), resp. *Kleštěnec* (*Εὐνοῦχος*, *Eunúchos*). Jeho komedie byly předlohou pro Plauta: *Pyrrha* (*Πύρρα*) (?) pro *Lano* (*Rudens*), *Losující* (*Κληρούμενοι*, *Klérúmenoi*) pro *Casinu*, *Prkno* (*Σχεδία*, *Schedia*) pro *Komedii o vaku* (*Vidularia*), *Spolumírající* (*Συναποθνήσκοντες*, *Synapothnēskontes*) pro stejnojmenné *Commorientes*.

■ MEINEKE, FCG, IV, 375-430; KOCK, CAF, II, 541-580; EDMONDS, FAC, IIIA, 97-154.

• Menandros

342/1-291/90 př. n. l., syn Diopeithův z dému Kéfisia, nejslavnější autor "nové" komedie. Jeho tvorba začíná r. 321 př. n. l. kusem *Hněv* ('Οργή, *Orge*); zvítězil celkem osmkrát a největší slávy dosáhl až po smrti. Známe přibližně stovku názvů jeho komedií. Díky nálezům na papyrech je známa jedna celá komédie – *Mrzout* (*Δύσκολος*, *Dyskolos*, objevena r. 1959) – a dále obsáhlé úryvky komedií *Spor o dítě* ('Επιτρέποντες, *Epitrepontes*), *Ostřihaná* (*Περικειρόμενη*, *Perikeironené*), *Dívka ze Samu* (*Σαμία*, *Samia*), *Sikyóňan* (*Σικυώνιος*, *Sikyonios*) a *Nenáviděný* (*Μισούμενος*, *Misúmenos*). Menší zlomky: *Dvojnásobný šejdíř* (*Δις ἐξαπατῶν*, *Dis exapatón*), *Rolník* (*Γεωργός*, *Geórgos*), *Hérós* ("Hρως"), *Posedlá* (*Θεοφορούμενη*, *Theoforúmené*), *Pochlebník* (*Κόλαξ*, *Kolax*), *Zjevení* (*Φάσμα*, *Fasma*). Menandrovy hry se staly předlohami komedií Terentiových: *Dívka z Andru* (*Andria*), *Sebetrapič* (*Heautontimoroumenos*), *Kleštěnec* (*Eunuchus*)

a *Bratři* (*Adelphoe*), resp. Plautových: *Stichus*, *Dvě Bakchidy* (*Bacchides*), *Komedie o skřínce* (*Cistellaria*), *Komedie o hrnci* (*Au-*

lularia). V případě jeho *Úsloví* (*Γνῶμαι*, *Gnómai*), sbírky 758 monostichů, je obtížné zjistit, která z nich jsou původní.

ském soudním životě. Setkáváme se zde s nevěstkami, pro jejichž přízeň mizí v nenávratnu pracně nashromážděný otcovský majetek, s mladíky, kteří se vzpírají poslušnosti vůči svým otcům a trvale se potýkají s nesnáze, do nichž je přivádí jednání zločinných kuplích. Jsou tu i starci, které žene nezodpovědná, pro jejich majetek zhoubná touha po zábavě a potěšení, neurvalí a násilní vojáci z povolání, příživníci a další. A naopak mnoho úvodních výkladů (*diégesis*), jimiž začínají dochované attické řeči, lze nepochyběně označit za skutečné náměty pro komedii. Slova zahajující soudní spor ve zlomku z Lysia (frg. 18 Gernet – Bizo), v němž se popisuje soudní řízení „pro znásilnění“, ze kterého čerpá Hérondás ve druhém mímiambu, připomínají hypotesi nějaké komedie. Krátký úryvek se zachoval u Athénaia (XIII, 592c): „*Je tu jistá nevěstka, jménem Náis. Jejím pánum a vlastníkem je Archiás, jejím příbuzným Hymenaios. Filónidés se vyzná ze své lásky k ní [...]*“ Zlomek sice dále nepokračuje, avšak z názvu (*Proti Filónidovi, soudní řízení pro znásilnění*) vyplývá, že se zamílovaný Filónidés, stejně jako obchodník s obilím z druhého Hérondova mímiambu, nakonec projevil jako násilník a podle žalující strany se dopustil trestného činu, pro který je ze zákona stíhán. Třinácté knize Athénaiové vděčíme rovněž za obsáhlý úryvek soudní řeči připisované Lysiovi (*Proti Aischinovi*, žáku Sókratova, případ půjček, frg. 38 Gernet – Bizo). Tento zlomek nás uvádí do množství situací známých z nové attické komedie. Nešťastný sókratovec je nepolepštěný podvodník a jeho sousedé se dokonce odstěhují, aby mu dále nemuseli půjčovat peníze. Neúnavný sejdí se však začne dvořit více než sedmdesátiléta stařeně, aby tak získal její obchod s voňavkami (tématu směšných milostných vztahů starých a ošklivých ‘ženštin’ využil Aristofanés v závěrečné části komedie *Ženský sněm*).

To bylo pochopitelně jen několik málo příkladů. Musíme si přitom uvědomit, že zápletky tohoto druhu se velmi často vyskytují v rušném soudním životě města a že autoři komedií přímo s e r i o v ē chrlili díla podobného obsahu (jen od Menandra jich bylo známo více než sto). Byly to drobné příběhy z každodenního života, v nichž svou roli hraje láska, příběhy se šťastným koncem, uváděné jen a jen pro pobavení diváků.

Takové bylo již zaměření tzv. střední komedie, ačkoliv třídící vidění alexandrijských gramatiků, kteří na jeho základě rozlišovali komedii na “starou” (*ἀρχαία, archaiá*), “střední” (*μέση, mesé*) a “novou” (*νέα, neá*), chtělo vnuknout postupnou přeměnu “staré” p o l i t i c k é komedie v “novou” komedii c h a r a k t e r ů . Zařazení “střední” komedie s rysy vskutku “středními”, které by byly příznačné právě jen pro ni, mezi attickou komedií starou a novou nakonec ústí ve vznik uměle vytvořené formy, jejíž slabé stránky se stávají zjevnými už při pouhém přihlédnutí ke dvěma posledním dochovaným komediím Aristofanovým (viz str. 232). Také autoři “střední”



Menandros

Neopodstatněnost pojmu
“střední” komedie:
Antifanés,
Alexis,
Tímoklés

komedie byli velmi plodní: Antifanés, který zemřel až v době Démosteneho, složil podle slovníku Súda 365 komedií a jeho jen o málo mladší současník Alexis jich podle téhož pramene vytvořil 245. Poněvadž se toto obrovské množství divadelních kusů nenávratně ztratilo, je obtížné přesvědčivě dokázat, že vývoj komedie byl skutečně postupný a že by si "střední" komedie uchovávala něco z "političnosti" staré attické komedie a zároveň zvolna přejímala zaujetí pro "privátní" život, příznačné pro komedii "novou". Ve snaze vytvořit na základě dochovaných latinských překladů (Plautův *Peršan*, *Persa*) co nejpřesnější obraz řeckých předloh, které pocházely právě ze "střední" komedie, si badatelé uvědomili, že se před nimi odvíjí zápletka typická pro "novou" komedii: mazaný otrok s jedním kumpánem a jedním příživníkem unese dívku kuplíři.¹ Objevil se rovněž pokus odhalit v parodii na bájeslovny námět osobitý rys, vlastní "střední" komedii; ve skutečnosti se však tento prvek objevuje již v "staré" komedii.

K tomu, abychom mohli mluvit o přetrývající "političnosti" tzv. střední komedie, nestačí však jednotlivé zlomyslné narážky na veřejně činné osoby. Tímoklés, autor veseloher činný ještě za vlády Démétria Falérského,² napadal v době skandálního procesu s Harpalem podplacené politiky tak, že v jednom úsečném dialogu komedie *Délos* uvádí jmenný seznam těch, kteří podlehli korupci, a u každého z nich navíc částku v talentech, kterou přijal. Démostenés podle něj obdržel obrovskou sumu 50 talentů (frg. 4 Kock). Nadále se projevuje i zaujatost proti "filozofům", jíž se vyznačovala značná část Aristofanových komedií. Vyplývá např. z nadšení, s nímž Alexis přivítal 'rozehnání' členů Akademie v důsledku vítězství Démétria Poliorkéta a útěku Démétria Falérského (frg. 94 Kock). Jiný projev tohoto nepřátelství vidíme v posmrtném zatracení špatného učitele Sókrata; to nacházíme v jistém zlomku neznámého autora, jejž přejal epistolograf Alkifrón (2. nebo 3. stol. n. l.). Hetéra Tháis zde dokazuje nadřazenost svého stavu nad 'sofisty' tvrzením, že zatímco zásluhou Aspasiinou vyrostl Periklés, Sókratés vychoval Kritia (*Fragmenta adespota*, 121-122 Kock = Alkifrón, IV, 7). Toto jsou ovšem jen přídavná, vedlejší téma. U Menandra se takové náměty, můžeme-li usuzovat z několika dnes známých komedií, už vůbec nevyskytují, přestože jde o autora, který byl velmi úzce spjat s největším athénským politikem té doby, Démétriem Poliorkétem.

Ve skutečnosti se změnili posluchači a diváci téhoto komedií. Poté, co se znova dostaly k moci vlády více či méně umírněné, případně vlády několika málo jedinců (otevřeně oligarchické), z nichž se nejdéle udržela vláda Démétria Falérského, a poté, co byly z účasti na občanských právech (*politeiá*) vyřazeni nemajetní, ustala i dříve obvyklá, i když sporná státní podpora (*theó-*



Menandros

Menandrovo
publikum

¹ Umělosti dělení komedie na tři 'fáze' a zejména pak umělého rozlišení komedie "střední" a "nové" si byl vědom Theodor Kock, který v dosud nepřekonané sbírce *Codicorum Atticorum fragmenta (CAF)* uznal pouze dva vývojové stupně komedie, a to komedii "starou" a "novou".

² Jmenuje jisté *gynaikonomoi* (*γυναικονόμοι*), úředníky pověřené Démétriem Falérským péčí o mravy žen (frg. 32 Kock).

rikon), která mj. umožňovala hromadné návštěvy divadelních představení. Je zřejmé – jak poznamenal Ferguson –, že takový vývoj nutně vedl ke změnám ve skladbě obecenstva, které přicházelo do divadel za komediemi. Byli vyloveni nuzní a nemajetní, jimž se nabízela možnost odejít do nově vzniklých metropolí, a tak převážnou část návštěvníků divadla nadále tvořili řemeslníci a drobní sedláci určitým způsobem “vzdělaní” (použijeme-li Fergusonova vyjádření). Jde tedy o “buržoazii” (jak tuto vrstvu modernizujícím způsobem definoval Rostovcev), která takto potvrzovala aristotelovské představy o ideální obci, v níž střední vrstva tvoří “většinu”. Athénská společnost není již ovládána malým počtem mocných a bohatých předáků, kteří byli donuceni ‘demokratickým kompromisem’ hledat oporu v chudých, ale politicky vlivných davech.

Komedie se stává zrcadlem jak hospodářsky, tak kulturně zúžené společnosti. Mezi posluchači vskutku převládají postavy, jež vystupují v Menandrových divadelních kusech. Drobní sedláci, kteří hospodaří sami jen na svých vlastních pozemcích, a žijí proto většinou na venkově (srov. názvy Menandrových komedií Γεωργός [Geórgos, Rolník], Ἀγροίκος [Agroikos, Venkovan]), zpravidla neoplyvají bohatstvím a nejsou schopni uživit větší počet dětí. O sto let později podává Polybios velmi smutný obraz úpadku řeckých měst, jehož kořeny podle něj tkví právě v oné snaze mít co nejméně potomků (ἀπαιδία, apaidia), která následně vedla k úbytku počtu obyvatelstva (ολιγανθρωπία, oliganthrópiá). Polybios píše, že v důsledku těchto jevů “se vylidnila města, což způsobilo pokles výroby, ačkoliv v té době nedošlo k žádné déle trvající válce a nevypukla ani žádná hromadná nákaza” (XXXVI, 17). Tyto významné Polybiovy postřehy upoutaly pozornost Rostovceva, podle kterého dějepisec z Megalopole odhalil, že je svědkem “všeobecné sebevraždy” řeckého světa, k níž dochází postupně, v průběhu sto padesáti let, od dob Menandrových (kdy byl úpadek ještě vyvažován “pozvolným růstem zámožných vrstev”) až po římské výboje. Rostovcev spatřoval v této demografické krizi řeckého světa z přelomu 2. a 3. stol. př. n. l. jakousi předzvěst obdobného, obecnějšího jevu, k němuž dojde ve 3. stol. n. l. Zjistil, že zatímco v době Menandrově se dobrovolné omezování počtu dětí týkalo pouze nejchudších rodin, za života Polybia se tento zvyk ujímá už i mezi bohatými, kteří chtěli co nejméně potomků “proto, aby i jim mohli zajistit život v hojnosti a vychovat je v přepychu”, jak říká sám Polybios. Tyto tendence ostatně potvrzují i nápisy; na konci 3. a na počátku 2. stol. př. n. l. vychovává řecká rodina obvykle jednoho syna, a pokud jde o dcery, bývá zde zpravidla také nejvýše jedna.

Menandrovské náměty

Epitrepones

Ve společnosti, kterou popisuje Menandros, se odkládání novorozenat pomalu stává obvyklým jevem. Mnoho Menandrových komedií čerpá své náměty právě z nečekaných zvratů, které souvisejí s pohodením nově narozených dětí a jejich pozdějším rozpoznáním. Ve *Sporu o dítě* porodí Pamfilé dítě za dlouhé nepřítomnosti svého manžela Charisia; dostane strach a dítě odloží, aby se jej zbabila. Nakonec se ukáže, že otcem novorozence je sám Charisios, který během nočních slavností, zvaných Tauropolia (byla to jedna z vzácných příležitostí, kdy se mohli setkat mladí lidé opačného pohlaví), v opilosti znásilnil jakousi dívku; zjistilo se však, že to byla (aby příběh

šťastně skončil) právě Pamfilé. (Tento druh zápletky, vycházející ze sexuálního násilí během nočních oslav, se později objevuje i v románu, který je i po této stránce dědicem "nové" komedie.) V komedii *Ostříhaná* je příčinou odložení dvou dětí, od něhož se odvíjí další děj, chudoba matky. Žena, která dvojčataalezla, je nebyla schopna vychovávat obě, a tak jedno z dětí, chlapce, přenechala jisté bohaté paní, která sama nemohla mít děti. Starala se tedy sama jen o děvče a později, jelikož pro ně neměla věno, postoupila je jednomu vojákovi jako souložnici. Když žárlivý voják přistihl oba sourazence ve chvíli, kdy se líbali, ustříhl v návalu zlosti dívce vlasy, aby ji ponížil (odtud název komedie). Takřka 'eurípidovská'³ složitost zápletky plyně ze skutečnosti, že zatímco dívka ví, že onen mladík je jejím bratrem, on sám to netuší a beznadějně se do své sestry zamíluje. Když se objeví otec, který bydlí nedaleko, vše se nakonec vysvětlí. Podobně i v komedii *Zjevení porodila* hlavní představitelka ještě jako svobodná dceru, která byla pak tajně vychovávána v domě jisté sousedky. Matka se později provdala a její nevlastní syn Feidiás jednoho dne překvapí dívku, jak potají rozmlouvá s matkou skrze otvor, prokopaný ve zdi mezi oběma domy. Uvěří, že jde o zjevení, poté se do své nevlastní sestry zamíluje a vezme si ji za ženu.

Perikeiromené

Menandrovy komedie jsou z tohoto, jakož i z ostatních hledisek obrazem společnosti, která prochází krizí. Rostovcev píše: "Občan některého z řeckých měst unesený piráty je pro každého, kdo se zabývá helénistickým písemnictvím, např. menandrovskou komedií, postavou důvěrně známou." A skutečně, nejpozději od r. 280 př. n. l. se pirátství rozmohlo s nebývalou silou v celé oblasti Egejského moře, a to v důsledku přibývajících střetů a prohlubijícího se společenského rozvratu, jenž je živou půdou pro dobrodruhy. Nápisné doklady podávají znovu nejuspokojivější vysvětlení těch typů zápletok, které rozvíjí komedie; značné množství nápisů ze 3. stol. př. n. l. se vztahuje k loupeživým pirátským výpravám a ke zkušenostem všech – mužů, žen i dětí –, kteří se sami ocitli v rukou pirátů. Menandrova komedie *Kleštenec* se sice nezachovala, můžeme si však přečíst její překlad (*Eunuchus*) pořízený Terentiem (který sem zařadil i osoby příživníka a vojáka, rovněž převzaté z Menandra, a to z *Pochlebnika*). Ústřední postavou této komedie je krasavice Pamfilé, kterou jistý voják, dávný ctitel proslulé athénské hetery Tháidy, věnoval právě této ženě jako otrokyni. Ve skutečnosti se Pamfilé narodila jako svobodná, byla však před mnoha lety unesena piráty. Podobných příkladů bychom našli mnoho.

*Fasma**Eunúchos*

Je samozřejmé, že zápletky se jednotvárně opakují. Stejně jako komedie *Ostříhaná*, obsahoval i *Kleštenec* scénu obléhání domu, v němž se skrývala hlavní hrdinka; přitom se autor snaží dosáhnout komického účinku využíváním prvků z vojenského prostředí. Jedním z průvodních jevů obecnějšího rozšíření menandrovských komedií po celém helénistickém světě je nadšení, s jakým tento druh námětu přijímalo římské obecenstvo. Toto nadšení

³ Eurípidés představuje další pramen, z něhož čerpá nová attická komedie. Právě od něho pochází např. jeden z rysů příznačných pro menandrovskou komedii, totiž poučný prolog.

ostatně dokazují překlady a úpravy Menandrových předloh, které zpracovali Plautus (*Komedie o hrnci – Aulularia*, *Dvě Bakchidy – Bacchides*, *Komedie o skřínce – Cistellaria, Stichus*) a Terentius (*Bratři – Adelphoe*, *Dívka z Andru – Andria*, *Sebetrapič – Heautontimoroumenos*, *Kleštěnec – Eu-nuchus*). Z Pliniové *Přírodovědy* (*Naturalis historia*, VII, 111) se rovněž dozvídáme o pozváních, jimiž Menandra poctili jednak Ptolemaiovci, jednak makedonský panovník (pravděpodobně po pádu Démétria Falérského, na kterého byl Menandros silně vázán, v r. 307 př. n. l.). Tato pozvání dokládají obecnou znalost Menandrových komedií nejen v Makedonii, kde je to pochopitelné, neboť Athény v té době představovaly ‘centrum vzdělanosti’ makedonského království, nýbrž i v Alexandrii. Vskutku se zdá, že první verš komedie *Mrzout* – “*představte si, že místo, kde se děj odehrává, se nachází v Attice*” (*τῆς Ἀττικῆς υομίζετ εἰναι τὸ τόπον, τές Αττικές nomizet einai ton topon*) – byl pojat se zřetelem na mimoathénská představení.

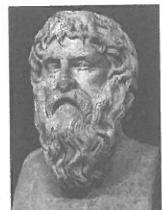
Menandrův vztah k Démétriovi Falérskému

Menandros sám neopustil Attiku, kde podle podrobné zprávy jistého, dnes ztraceného římského nápisu (*IG*, XIV, 1184) méně než padesáti let, ve dvaatřicátém roce panování Ptolemaia Sótéra (293/2 př. n. l.) zemřel. Menandrův vztah k Démétriovi Falérskému by nám mohla přiblížit zvláštní historka, kterou uvádí Phaedrus (*Fabulae Aesopiae*, V, 1); týká se doby, kdy se oba muži ještě osobně neznali. Démétrios je zde líčen jako nenáviděný tyran, kterému poníženě líbají ruku samotní “nejvyšší představitelé obcí” (“*principes civitatis*”), které jsou nuceny snášet jeho útlak. Menandros je představován jako vytržbený, takřka zzenštílý autor, který spolu s ostatními spěchá vzdát čest novému vládci. Když ho Démétrios spatří, rozlobí se: “*Co za změkčilce se to odváže přijít mi na oči?*” (“*Quisnam cinaedus ille in conspectum meum audet venire?*”, v. 15-16). Někdo z přítomných ho upozorní, že před ním stojí Menandros, a Démétrios svůj postoj okamžitě změní; prohlásí Menandra za “dosti sličného muže” (“*homo formosior*”, v. 18). Alfred Körte, významný badatel v oblasti komedie, zjistil, že r. 317 př. n. l. (tedy v roce, v němž se podle Phaedra výjev odehrál) Menandros ještě nebyl “proslulým skladatelem komedii” (“*nobilis comoediis*”; přísně vzato se však Menandros poprvé představil již r. 321 př. n. l. komedií *Hnev*) a že Démétrios v té době znal Menandra již dlouho, jelikož společně navštěvovali peripatetickou školu. Ve skutečnosti však Phaedrova historka není důležitá tím, že by snad přesně připomínala údajné první setkání Menandra s Démétriem, nýbrž tím, že dokazuje nevraživost vůči oběma osobnostem, kterou v sobě autor bajek choval. Zpráva Diogena Láertia (V, 79), jež pravděpodobně pochází od peripatetického filozofa Hérakleida, říká, že “*v době, kdy byl [Démétrios] v Athénách napadán udavači* [k těmto útokům zřejmě došlo těsně předtím, než uprchl z Athén], “*byl by málem odsouzen i komický básník Menandros – [...] pro nic jiného než proto, že byl přítelem Démétriovým; vymohl mu však osvobození Démétriův synovec Telesforos*”. Týž Diogenés poskytuje i jiný údaj, převzatý od spisovatelky Pamfily (z doby mezi Neronem a Hadrianem), podle níž snad byl Menandrovým “učitelem” Theofrastos. Na podporu tohoto tvrzení se obvykle uvádí úryvek z Alkifrónova *Listu Menandrovi* (IV, 19), v němž nabádá milovaná hetéra Glykera Menandra, aby ne-

Styky se současnými filozofy

přijímal Ptolemaiovou pozvání, a prosí, aby se v každém případě poradil „*s přáteli, tedy s Theofrastem a s Epikúrem*“ (§ 14). Není vyloučeno, že kromě ‘školních’ styků s Theofrastem měl Menandros i jakýsi vztah k Epikúrovi. Alkifrónovo svědectví jistě nelze považovat za zprávu vzdělaného životopisce; Alkifrón byl však dobrým znalcem “nové” komedie (a zejména kusů Menandrových) a do čtvrté knihy svých *Listů*, obsahující dopisy heter, měl v úmyslu zařadit cosi jako ‘románový’ životopis v podobě korespondence obou milenců (IV, 18 a 19). Přirozeně tím přispěl ke vzniku obrazu Menandra jako “přítele” nejvýznamnějších filozofů, kteří v onech letech působili v Athénách; přispívala k tomu i skutečnost, že se v jeho komediích často objevují uctivé zmínky o osobnostech filozofického světa té doby, jakými byli kynikové Monimos (frg. 249 Kock) a Kratés z Théb (frg. 117, 118 Kock). Dokladem toho, že se tato představa o Menandrovi ujala, je i sbírka menandrovských *Úsloví* (758 veršů), pocházejících z jeho komedií (a postupně překrytých množstvím výroků jiných autorů). Tato úsloví měla svou vlastní tradici a byla vydávána jako samostatná sbírka. Vzájemný soulad mezi peripatetickou filozofií Theofrasta a Démétria a Menandrovým pojetím komična dostatečně potvrzuje nezanedbatelná okolnost, že totiž alespoň čtyři z Theofrastových *Povahopisů* – *Venkován* (‘Αγροίκος, *Agroikos*), *Záletník* (‘Απιστός, *Apistos*), *Pověřivec* (Δεισιδαιμών, *Deisidaimón*) a *Pochlebník* (Κόλαξ, *Kolax*) – se objevují v názvech Menandrových komedií. Tomu odpovídá i skutečnost, že sám Aristotelés si oblíbil spíše komedii “novou” než “starou”; podle něj je pro “starou” komedii příznačná jistá neotesanost (αἰσχρολογία, *aischrologia*), zatímco “nová” komedie se vyznačuje myšlenkovou vytříbeností (ύπόνοια, *hyponoia*). Nevzdělané obecenstvo s povděkem přijímalo komedii “starou”, kdežto lidé “na úrovni” si libovali v komedii “nové” (*Etika Nikomachova*, 1128a 22-25).

V *Listu Menandrovi* Alkifrón ústy hetery Glykery, která si připisuje také částečné zásluhy o přípravu Menandrových her k uvedení (§ 5: masky a kostýmy), vypočítává názvy několika Menandrových komedií: *Tháis*, *Nenáviděný*, *Thrasyléon*, *Spor o dítě*, *Bíčovaná*, *Sikyónan* (§ 19); hetéra se zde rovněž zmíňuje o “té komedii, v níž sama vystupuje” (§ 20: ἐν φυγῇ με γέγραφας, *en hó me gegrafas*). Alkifrónovo dílo je obtížné přesně časově zařadit (zdá se, že mohlo vzniknout jak ve 2., tak ve 3. stol. n. l.); čtvrtá kniha *Listů*, kterou uzavírají právě dopisy Menandra a Glykery, svědčí bezpochyby o mimořádné vážnosti, které se Menandros těšil v období atticismu. V 1. stol. n. l. Plútarchos znovu oživil Aristotelovo dělení komedie na tu pro nevzdělance (tj. “starou”) a onu pro lidi vzdělané (tedy “novou”), když v jistém menším díle, z něhož se nám dochoval výtah s názvem *Srovnání Aristofana s Menandrem*, staví proti sobě právě tyto dva autory (*Moralia*, 853-854). Menandrový vliv trval nepřetržitě až do přelomu 5. a 6. stol. n. l. Z té doby pocházejí poslední z mnoha dochovaných menandrovských papyrů a také poslední pokusy rétorů, jakými byli epistolografové Aristainetos a Chorikios z Gazy, napodobit Menandra; na Západě pak ještě sepsal poznámky ke komedii *Spor o dítě* Sidonius Apollinaris (*Epistulae [Listy]*, IV, 12,1). Takové uznání se však projevilo již v generaci následující bezprostředně po Menandrově; jeho komedie se v Alexandrii rychle staly předmětem zkoumání a byly ihned zkatalogizovány. Přibližně od r. 240 př. n. l. se Menandrovovy hry překládaly a byly uváděny v Římě a mimo to i v originálním jazyce



Krates

Gnómai

**Osudy
Menandrova
díla**

v četných centrech helénistického světa. V Athénách je uváděli stále znova, a to při každé soutěži jako "staré" komedie, ještě na prahu 1. stol. př. n. l. (testimonia č. 28-31 Körte). Aristofanés Byzantský, významný filolog, který vystřídal Eratosthena (194 př. n. l.) ve vedení alexandrijské knihovny, Menandra nesmírně obdivoval a prohlásil ho dokonce za vůbec největšího autora po Homérovi. Tuto informaci máme díky nápisu na podstavci jedné římské sochy z 2. stol. n. l. (*IG, XIV, 1183*), která představuje Menandra. Rétor Syriános připisoval právě Aristofanovi Byzantskému výrok: "*Menandros a život: kdo z nich koho napodoboval?*"

Menandrovy komedie však nebyly zahrnuty mezi školní četbu, což mělo po "temných" staletích pod nadvládou Byzance zhoubné následky. Ve školách naopak dále kolovala sbírka menandrovských *Úsloví*, která do jisté míry Menandrovy hry nahradila. Jeho dílo proto se vší pravděpodobností nebylo přepsáno do minuskule, a ačkoliv je Menandros mnohdy obecně citován, je zjevné, že ani takový učenec, jakým byl Ióannés Tzetzés (12. století), který se o komedií velice zajímal, Menandrovy hry nikdy nečetl. Přes tuto takřka dokonalou zkázu byly znova sestaveny názvy 96 komedií z celkového počtu 105 (nebo 108), o nichž ještě hovoří římská vědecká tradice. Proto za znovuobjevení Menandra vděčíme výlučně papyrům, odhlédneme-li od citací, které uvádějí antičtí vzdělanci jako Athénaios, Stobaios a další. Dva hlavní časové úseky, v nichž k objevům papyrů docházelo, jsou tyto:

a) V r. 1907 vydal Lefebvre papyrus z Káhiry (J 43227), který byl objeven ve staré Afroditopoli (v Egyptě) při vykopávkách v přibytku notáře a básníka 6. stol. n. l., Flávia Dioskora. Obsahuje podstatné části pěti komedií: *Hérós, Spor o dítě, Ostříhaná, Dívka ze Samu*. Ke které komedii patří pátý úryvek, se nezjistilo. Z tohoto prvního objevu vychází první důležité vydání, pořízené Körtem, tzv. *Menandrea*.

b) V r. 1958 byla získána ze soukromé sbírky ženevského 'mecenáše' Bodmera komedie *Mrzout* (její původ zůstal však pečlivě utajen). Vydal ji Victor Martin. Je v podstatě neporušená a je jedinou "novou" komedií, kterou lze číst celou (zvítězila na Lénajích r. 317/6 př. n. l.). O deset let později, v r. 1969, byly v téže sbírce objeveny rozsáhlé části komedií *Štit a Dívka ze Samu*, které vydali Kassel a Austin (mezitím kolovaly tajně pořízené opisy první části *Dívky ze Samu*).

Avšak již v r. 1867 uveřejnil Cobet několik folií komedií *Zjevení a Spor o dítě* získaných z tzv. Petrohradského pergamenu. V r. 1898 vydal Nicole části komedie *Rolník*, nalezené na jednom papyru z Ženevy (k nimž byly připojeny další z objevu Vitelliho). Z posledních nálezů je třeba připomenout významnou část komedie *Sikyóňan* (ta se dochovala na obalu jedné mumie; papyrus ze Sorbonny udává na konci název hry: *Sikyónští*) a dále začátek hry *Nenáviděný*, který v r. 1977 vydal Turner.

Nálezy na papyrech